

(2) Gem, manufactured by Global Electric Motorcars LLC;

(3) Goupil, manufactured by Goupil Industrie S.A.;

(4) Kargo, manufactured by Services Précicad inc.;

(5) Nemo, manufactured by Véhicules Nemo inc. and Véhicules Volt-Age inc.;

(6) Vantage, manufactured by Vantage Vehicle International, Inc.;

(7) Zenn, manufactured by Zenn Motor Company Ltd.”.

4. Section 16 is amended by replacing “driving up” in the third paragraph by “travelling on”.

5. Section 19 is replaced by the following:

“**19.** No person may drive a low-speed vehicle of the makes Canadian Electric Vehicles, Goupil, Kargo, Nemo, Vantage and Zenn on a public road on which the maximum posted speed limit is greater than 50 km/h.

19.1. No person may drive a low-speed vehicle of the make Gem on a public road on which the maximum posted speed limit is greater than 40 km/h.”.

6. Section 20 is amended by inserting “in the case of a low-speed vehicle of the makes Canadian Electric Vehicles, Goupil, Kargo, Nemo, Vantage and Zenn, and 40 km/h in the case of a low-speed vehicle of the make Gem” after “50 km/h”.

7. Section 31 is amended by adding the following paragraph:

“Despite the first paragraph, this Order is extended for an additional two-year period.”.

8. This Order comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SAM HAMAD,
Minister of Transport

M.O., 2011

Order of the Minister of Education, Recreation and Sports dated 6 June 2011

General and Vocational Colleges Act
(R.S.Q., c. C-29)

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior executives of general and vocational colleges

WHEREAS, under Section 18.1 of the General and Vocational Colleges Act (R.S.Q., c. C-29), the Minister of Education, Recreation and Sports may, with the authorization of the Conseil du trésor, determine, by regulation, conditions of employment for, the classification and maximum number per class of the positions held by, and the remuneration, recourses and rights of appeal of the members of the staff who are not members of a certified association within the meaning of the Labour Code (R.S.Q., c. C-27);

WHEREAS the Regulation respecting certain conditions of employment of senior executives of general and vocational colleges was approved by the Conseil du trésor, C.T. 202573 dated 21 June 2005, and amended by C.T. 203754 dated 23 May 2006, C.T. 207141 dated 9 December 2008 and C.T. 207980 dated 22 June 2009;

WHEREAS the Minister of Education, Recreation and Sports is of the opinion that it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) does not apply to this Regulation;

The Minister of Education, Recreation and Sports orders that the Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior executives of general and vocational colleges, herewith appended, be hereto made.

Québec, 6 June 2011

LINE BEAUCHAMP,
Minister of Education, Recreation and Sports

Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior executives of general and vocational colleges*

General and Vocational Colleges Act
(R.S.Q., c. C-29, s. 18.1)

1. Section 22 of the Regulation respecting certain conditions of employment of senior executives of general and vocational colleges is amended by adding the words “or a senior staff position” in the second line after the words “another senior executive position”.

2. This Regulation is amended by inserting, after section 66.1, the following:

“**66.2** The senior executive referred to in section 66.1 who, on 29 June 2011, receives a salary increase of 6% may, notwithstanding the second paragraph of this section, be again covered by the group insurance plans for management staff in the public and parapublic sectors in which he participated on 14 July 2009 if:

(a) on 29 June 2011, he still holds the position held on 14 July 2009 or, if he no longer holds that position, he holds another management position in the same general and vocational college without any interruption in service;

(b) he so requests the Direction générale des relations du travail of the Ministry no later than 13 August 2011.

A copy of the official document confirming the appointment of the senior executive to a management position and a letter from the college attesting that the senior executive meets the first condition mentioned above must be included with the request.

Where applicable, the senior executive is again covered by the group insurance plans for management staff in the public and parapublic sectors no later than 27 September 2011 and is no longer entitled, as of the date on which he is again covered, to the salary increase of 6%.”.

3. This Regulation comes into effect on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1506

M.O., 2011

Order of the Minister of Education, Recreation and Sports dated 6 June 2011

Education Act
(R.S.Q., c. I-13.3)

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior executives of school boards and of the Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal

WHEREAS, under Section 451 of the Education Act (R.S.Q., c. I-13.3), the Minister of Education, Recreation and Sports may, with authorization from the Conseil du Trésor, by regulation in all or some school boards and with the Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal, establish a classification of positions, the maximum number of positions in each job category, working conditions, remuneration, recourses and rights of appeal of the members of the staff who are not members of a certified association within the meaning of the Labour Code (R.S.Q., c. C-27);

WHEREAS the Regulation respecting certain conditions of employment of senior executives of school boards and of the Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal was approved by the Conseil du trésor, C.T. 201768 dated 30 November 2004, and amended by C.T. 202576 dated 21 June 2005, C.T. 202857 dated 11 October 2005, C.T. 203161 dated 13 December 2005, C.T. 203163 dated 13 December 2005, C.T. 203753 dated 23 May 2006 and C.T. 207979 dated 22 June 2009;

WHEREAS the Minister of Education, Recreation and Sports is of the opinion that it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) does not apply to this Regulation,

The Minister of Education, Recreation and Sports orders that the Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior executives of school boards and of the Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal, herewith appended, be hereto made.

Québec, 6 June 2011

LINE BEAUCHAMP,
Minister of Education, Recreation and Sports

* The Regulation respecting certain conditions of employment of senior executives of general and vocational colleges was approved by the Conseil du trésor, C.T. 202573 of 21 June 2005 (2005, G.O. 2, 2423) and modifications to this Regulation were approved by C.T. 203754 of 23 May 2006 (2006, G.O. 2, 1708), C.T. 207141 of 9 December 2008 (2008, G.O. 2, 5545) and C.T. 207980 of 22 June 2009 (2009, G.O. 2, 2111).